

**Zeitschrift:** Archives héraldiques suisses = Schweizer Archiv für Heraldik = Archivio araldico svizzero : Archivum heraldicum

**Herausgeber:** Schweizerische Heraldische Gesellschaft

**Band:** 116 (2002)

**Heft:** 1

  

**Rubrik:** Assemblée générale de la société Suisse d'héraldique le 8 juin 2002 au Château de Lenzbourg (Argovie) = Generalversammlung der Schweizerischen Heraldischen Gesellschaft am 8. Juni 2002 auf Schloss Lenzburg (Aargau)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Revisorenbericht

zuhanden der Generalversammlung der Schweizerischen Heraldischen Gesellschaft

Sehr geehrte Damen und Herren

In Ausübung des von der Generalversammlung vom 9. Juni 2001 in Bern erteilten Mandates haben wir die Jahresrechnung pro 2001 der Schweizerischen Heraldischen Gesellschaft geprüft. Gegenstand unserer Prüfung bildeten die Bilanz per 31. Dezember 2001 sowie die Gewinn- und Verlustrechnung pro 2001.

Wir haben festgestellt, dass die Bilanz per 31. Dezember 2000 richtig auf neue Rechnung vorgetragen worden ist, und dass die Zahlen der Bilanz per 31. Dezember 2001 sowie die Gewinn- und Verlustrechnung pro 2001 gleichlaufend aus der ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und den bezüglichen Inventarausweisen hervorgehen.

Die Bilanzsumme per 31. Dezember 2001 beträgt Fr. 112 255.– und die Gewinn- und Verlustrechnung weist nach der Erhöhung der Rückstellungen um Fr. 5 000.– einen Gewinn von Fr. 250.85 aus.

Gestützt auf das Ergebnis unserer Prüfung beantragen wir der Generalversammlung, die vorliegende Jahresrechnung pro 2001 zu genehmigen und dem Quästor unter Verdankung seiner geleisteten Dienste Décharge zu erteilen.

Triesen, den 7. April 2002

Die Rechnungsrevisoren:

*Hugo Mäder*

*Bodo Pfeiffer*

---

**Assemblée Générale de la Société  
Suisse d'Héraldique le 8 juin 2002  
au Château de Lenzbourg (Argovie)**

**Generalversammlung der  
Schweizerischen Heraldischen  
Gesellschaft am 8. Juni 2002 auf  
Schloss Lenzburg (Aargau)**

## Ordre du jour

1. Election des scrutateurs
2. Procès-verbal de l'Assemblée Générale de 2001 à Berne
3. Rapport présidentiel
4. Publications
5. Comptes de l'exercice 2001
6. Rapport des vérificateurs de comptes
7. Budget 2002
8. Lieu et date de la prochaine Assemblée Générale
9. Divers

Des propositions éventuelles doivent être soumises par écrit au président, D<sup>e</sup> Sabine Sille, Les Roches, CH-1589 Chabrey.

## Traktandenliste

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Generalversammlung der SHG 2001 in Bern
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Publikationen
5. Jahresrechnung 2001
6. Bericht der Rechnungsrevisoren
7. Budget 2002
8. Ort und Datum der nächsten Generalversammlung
9. Verschiedenes

Allfällige Anträge sind an die Präsidentin der SHG, Frau Dr. Sabine Sille, Les Roches, CH-1589 Chabrey, zu richten.